



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6220

15.11.2023

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
1.200,00	Bonasso Filippo	LL BBT IT	WF 2

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Nov-16 19:37

Oggetto dell'approvvigionamento
Produzione cristalli per collaboratori isarco per evento del 4 dicembre 2023

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti ☐
Motivazione

Documenti
 20231108 CRISTALLO PER COLLABORATORI ISARCO.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2023-Nov-15 15:28

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Nov-15 15:31

Commento Approvvigionamenti
Die Genehmigung erfolgt in Erwartung der Ausstellung der neuen Verfahrensbeschreibung „Beschaffungen“, die derzeit unterzeichnet wird, sowie in Erwartung der Anpassung des Genehmigungsablaufs an die Anforderungen der o.g. Verfahrensbeschreibung

Si approva in pendenza della emissione della procedura approvvigionamenti che ora è in fase di sottoscrizione ed in attesa dell'adeguamento del workflow di approvazione a quanto previsto in detta procedura.

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Nov-16 19:37

Commento Amministratori
IT

Allegato Amministratori IT

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento Mazzucato Arturo Piero

Gestore dei contratti Bonasso Filippo

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

[chiudi finestra](#)

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Contenuto Documento

DECISIONE DI CONTRARRE



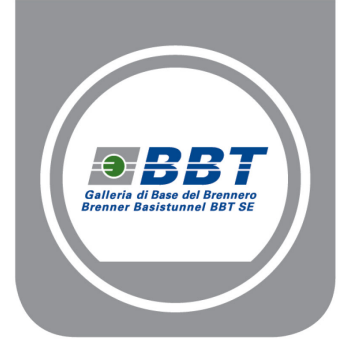
Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE





**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Bereichsleitung Human Resources und Organisation
Abteilung Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Kristall als Erinnerung an den Abschluss der Arbeiten auf der Baustelle Eisackunterquerung, an das Eisack-Team.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

N. 16 Kristalle als Erinnerung an den Abschluss der Arbeiten auf der Baustelle Eisackunterquerung, an das Eisack-Team.

4. Begründung des Auftrages

Am 4. Dezember 2023 findet die Feier anlässlich des Abschlusses des Bauloses „Eisackunterquerung“ statt. In diesem Zusammenhang werden die anwesenden Behörden symbolisch einen Baum pflanzen. Aus diesem Grund wird dem Isarco-Team, das auf der Baustelle gearbeitet hat, als Erinnerung an die Veranstaltung zum Abschluss der Arbeiten ein Gedenkkristall überreicht.

5. Vergabeverfahren

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren Ausführung nur für die auf

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Direzione Risorse umane e organizzazione
Reparto Comunicazione

2. Denominazione dell'incarico

Cristallo come ricordo per l'evento per il completamento dei lavori del cantiere Isarco da regalare al team Isarco.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

N.16 Cristalli come ricordo per l'evento per il completamento dei lavori del cantiere Isarco da regalare al team Isarco.

4. Motivo dell'incarico

L'4 dicembre 2023 si svolgerà la festa di chiusura del cantiere Isarco con il completamento dei lavori. In tale occasione avverrà simbolicamente la piantumazione di un alberò da parte delle autorità presenti. Per tale motivo come ricordo per l'evento per il completamento dei lavori del cantiere Isarco si intende regalare un cristallo commemorativo al team Isarco che ha lavorato la cantiere.

5. Procedura di affidamento

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo, in quanto trattasi di

dem italienischen Markt tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist.

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den/die folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

Elfer S.r.l.

Via Olivetti 1

str. 39055, Laives-Leifers (BZ), Italy

Tel.+39 0471 251500

servizi la cui esecuzione è di interesse solo di operatori economici operanti nel mercato italiano.

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

Elfer S.r.l.

Via Olivetti 1 str.

39055, Laives-Leifers (BZ), Italy

Tel.+39 0471 251500

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine informelle Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrung im Bereich der Erinnerungsstücke ausfindig zu machen.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Baustelle Eisackunterquerung

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

23.12.2023

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il suddetto operatore economico è stato individuato, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato informale volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito di oggetti celebrativi.

A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Cantiere Isarco

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

23.12.2023

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 1200,00,

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**10. Finanzmittel**

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2023 unter dem Projektcode 2KCKE004 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Sandro Francesconi

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Julia Gruber

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter

Piero Mazzucato

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Filippo Bonasso

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

€ 1200,00

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia proposti**10. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2023 sotto il codice di progetto 2KCKE004

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Sandro Francesconi

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

Julia Gruber

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Piero Mazzucato

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Filippo Bonasso

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	